



CCIAR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Traducción de la Jutbah del día viernes
22 de Rayab de 1440 H.
acorde al 29 de Marzo de 2019,
pronunciada por el Sheij Abdulatif Al Otaibi
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas" Rey Fahd
en Argentina

"EL VECINO Y ALGUNOS DE SUS DERECHOS"

Las alabanzas son para Al-láh, Señor de los mundos, el Majestuoso, el Todopoderoso. Doy testimonio de que no hay dios excepto ÉL, y que Muhámmad es Su siervo y mensajero, el sello de los Profetas. Que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, con su noble familia y fieles discípulos.

Prosiguiendo:

¡Oh Creyentes! Teman a Al-láh y cumplan con los derechos del vecino como les fue ordenado en el Islam, pues el vecino tiene derechos sobre uno y estos derechos se deben preservar. El vecino es quien linda con tu casa sea éste musulmán o no, sea pariente o no.

¡Comunidad de musulmanes! se debe tratar de la mejor manera a nuestros vecinos, estar al tanto de su situación y permanecer a su lado asistiéndolos cuando estén en estado de necesidad y no causarles ningún tipo de daño o molestia, sea verbal o con cualquier otra acción. Dice Al-láh en el Corán: **"Adoren solamente a Dios y no dediquen actos de adoración a otros. Hagan el bien a sus padres, a sus familiares, a los huérfanos, a los pobres, a los vecinos parientes y no parientes, al compañero, al viajero insolvente y a quienes están a su servicio. Dios no ama a quien se comporta como un arrogante jactancioso"** (4:36)

Dijo el Imam As-saadi (que Al-láh tenga misericordia de él) *"Uno debe relacionarse con el vecino y compartir con él un regalo, una caridad, ser amable, ser cordial a través de un trato verbal o alguna buena acción como también no debe dañarlo de palabra ni con otra acción."*

¡Musulmanes! ciertamente el Islam estimula al mejor trato con el vecino y de ellos los que están más próximos a la puerta de tu casa. Como dice el dicho **"El vecino, antes de tu casa"** es decir antes de comprar una casa pregunta acerca de quiénes son tus vecinos. Dijo el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él): *"El mejor vecino"*

1

Nuestra Jutba



ante Al-láh es el mejor vecino para las personas” (At-tirmidhi)

¡Siervos de Al-láh! De los derechos del vecino sobre uno es honrarlo y reconocer su importancia, dijo el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él): *“Quien crea en Al-láh y en el Último Día que honre a su vecino”* (Al-Bujari, Muslim)

Los derechos de los vecinos es algo muy serio. Dijo el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él): *“Tanto insistía el Ángel Gabriel en el buen trato hacia el vecino, que llegó a pensar que tendría derecho de recibir herencia”* (Al-Bujari, Muslim)

De los derechos que tiene el vecino es que si uno sabe que éste está atravesando necesidades como por ejemplo de comida, debe asistirlo y alimentarlo, pues no es del creyente llenar su estómago sabiendo que su vecino pasa hambre.

Dijo el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él): *“No es creyente aquel que sabiendo que su vecino pasa hambre sacia su estómago olvidándose de él”* y dijo: *“¡Abu Dharr, si preparas una sopa, añádele agua y compártela con tus vecinos”* (Muslim)

¡Siervos de Al-láh! No hay que causar daño al vecino. Dijo el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él): *“¡Por Al-láh que no cree, por Al-láh que no cree, por Al-láh que no cree! Le preguntaron: ¿Quién? ¡Mensajero de Al-láh! Dijo: “Aquel cuyo vecino no se siente a salvo de su daño”. (Aquí daño se refiere a todo mal e injusticia que uno pueda cometer en contra de su vecino), y también dijo: “No entrará al Paraíso quien dañe a su vecino”* (Muslim)

El musulmán debe ver a su vecino con un rostro radiante acompañado de buenas palabras en cualquier circunstancia y si hubo una diferencia entre ellos, dejar de lado las mismas limpiando el corazón, dejándolo puro y comenzando una nueva página en blanco bajo el sostén del pilar del amor, la amistad, la cordialidad y familiarizándose siempre con él.

Pedimos a Al-láh, el Altísimo, que nos haga de los siervos que responden de la mejor manera, de los sinceros y fieles cumplidores de Sus preceptos.

Amén

Nota: No se debe tomar lo cita del Sagrado Corán como la palabra de Al-láh, sino como un acercamiento a sus significados, ya que ésta descendió en idioma árabe y lo que se transmite de la misma es la interpretación del traductor

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com

